

LINKSYS®

A Division of Cisco Systems, Inc.



Innehåll i förpackningen

- 8-Port telefonigateway
- Ethernet-kabel med RJ-45-anslutning
- Nätadapter
- Strömkabel
- Snabbinstallation

SNABBINSTALLATION

8-Port telefonigateway

Modell: **SPA8000**

|||
CISCO™

Innehållsförteckning

Anslut.....	4
Konfiguration.....	6
Den interaktiva röstsvarsmenyn.....	8
Information om regler	12
WEEE-information	16
Garanti	22
Kontaktinformation.....	23

1 Anslut

Innan du börjar

Se till att du har följande:

- En aktiv nätverksanslutning
- Aktiva konton och inställningar för Internettelefoni (om du ansluter till en Internettelefonitjänst)
- Ett kabel-/DSL-modem (om du ansluter till Internet)
- En dator för konfiguration av gatewayen eller en analog telefon med en RJ-11-telefonkabel

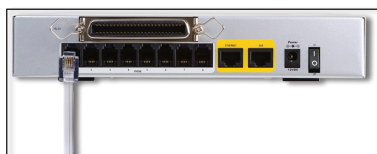


Obs! Om gatewayen har konfigurerats av din IP-telefonileverantör behöver du inte ändra några standardröstinställningar. Mer information finns i dokumentationen du har fått av leverantören.

- A.** Stäng av dina nätverksenheter, inklusive modem och dator.
- B.** Om du har en RJ-21-kontakt kan du ansluta till RJ-21-porten på gatewayens baksida. Gå sedan vidare till steg E. Om du ansluter enskilda telefonlinjer går du till steg C.
- C.** Anslut ena änden av en RJ-11-telefonkabel till gatewayens PHONE 1-port. Anslut den andra änden till den analoga telefonen.
- D.** Upprepa steg C för varje PHONE-port om du ska ansluta flera telefoner.



RJ-21-anslutning



RJ-11-telefonport

- E.** Anslut ena änden av en Ethernet-nätverkskabel (medföljer) till ETHERNET-porten på gatewayen. Anslut den andra änden till ditt kabel-/DSL-modem.



Ethernet-anslutning

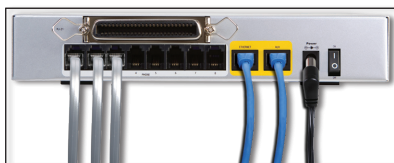
- F.** Anslut ena änden av en annan Ethernet-nätverkskabel till AUX-porten på gatewayen. Anslut den andra änden till Ethernet-porten på datorn.



AUX-anslutning

- G.** Starta kabel-/DSL-modemet.

- H.** Anslut den medföljande strömadaptern till gatewayens strömport och anslut sedan strömadaptern till ett eluttag.



Nätkontakt

Tryck på knappen **On** för att starta gatewayen. Lysdioderna på frontpanelen tänds så snart du startar gatewayen.

- I.** Sätt på datorn.



Obs! Kontrollera att datorns Ethernet-adapter är inställd på att hämta en IP-adress automatiskt. Mer information finns i Windows-hjälpen.

2 Konfiguration

- A.** Öppna webbläsaren på datorn.
- B.** Skriv **http://192.168.0.1/advanced** i fältet *Address* (Adress) (192.168.0.1 är den lokala IP-standardadressen för gatewayen). Tryck sedan på **Enter**.
- C.** Om du inte har fått något lösenord av din IP-telefonileverantör visas ingen inloggningsskärm. Fortsätt till steg D. Om du har fått ett lösenord av din IP-telefonileverantör visas en inloggningsskärm. I fältet *User Name* (Användarnamn) skriver du **user**, vilket är standardanvändarnamnet (detta kan inte ändras). Ange sedan lösenordet som du har fått av IP-telefonileverantören.

- D.** Skärmen *Router - Status* visas. Klicka på fliken *WAN Setup* (inställningar för WAN).

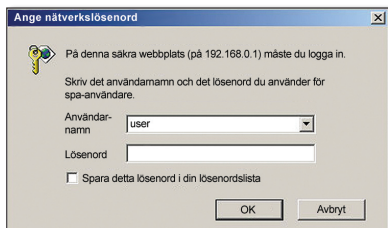
- E.** Fortsätt sedan till de instruktioner som gäller för din typ av Internetanslutning: **DHCP**, **Static IP** (Statisk IP-adress) eller **PPPoE**.

DHCP

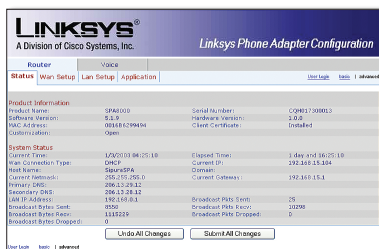
1. Välj **DHCP** som anslutningstyp.
2. Om du använder ett kabelmodem kan du behöva konfigurera MAC Clone-inställningarna. (Kontakta Internetleverantören om du vill ha mer information.)

Enable MAC Clone Service
(Aktivera MAC-klontjänst).

Om en specifik PC MAC-adress används i din tjänst väljer du **yes** (ja) för inställningen **Enable MAC Clone Service** (Aktivera MAC-klontjänst).



Inloggningsskärm



Skärmen Router - Status



Enable MAC Clone Service (Aktivera MAC-klontjänst).

Ange sedan datorns MAC-adress i fältet *Cloned MAC Address* (Klonad MAC-adress).

3. Klicka på **Submit All Changes** (Verkställ alla ändringar).

Statisk IP

1. Välj **Static IP** (Statisk IP-adress) som anslutningstyp.
2. I avsnittet Static IP Settings (Statiska IP-inställningar) anger du IP-adressen i fältet *Static IP* (Statisk IP-adress), delnätmasken i fältet *NetMask* (Nätmask) och IP-standardadress för gatewayen i fältet *Gateway*.
3. I avsnittet Optional Settings (Valfria inställningar) anger du DNS-serveradress(er) i fälten *Primary DNS* (Primär DNS-server) och i de valfria fälten *Secondary DNS* (Sekundär DNS-server).
4. Klicka på **Submit All Changes** (Verkställ alla ändringar).



Statisk IP (Statisk IP-adress)

PPPoE (de flesta DSL-användare)

1. Välj **PPPoE** som anslutningstyp.
2. Ange användarnamnet i fältet *PPPoE Login Name* (Inloggningsnamn för PPPoE) och ange lösenordet i fältet *PPPoE Login Password* (Inloggningslösenord för PPPoE).
3. Klicka på **Submit All Changes** (Verkställ alla ändringar).



PPPoE

Om gatewayen har konfigurerats av din IP-telefonileverantör behöver du inte ändra några standardröstinställningar. Mer information finns i dokumentationen du har fått av leverantören.

Fler instruktioner om hur du ändrar inställningarna för din IP-telefonitjänst finns i användarhandboken, som finns på Linksys webbplats på www.linksys.com.

Information om hur du konfigurerar nätverksinställningarna på den interaktiva röstvarsmenyn finns i nästa avsnitt.

3 Den interaktiva röstsvarsmenyn

I det här avsnittet förklaras hur du använder den interaktiva röstsvarsmenyn för att konfigurera gatewayens nätverksinställningar. Du anger kommandon och väljer alternativ med hjälp av telefonens knappsats. Gatewayen svarar på dina åtgärder med röstsvär.

Så här öppnar du den interaktiva röstsvarsmenyn:

- A.** Använd en telefon som är ansluten till PHONE-porten på gatewayen. (Du kan bara använda den interaktiva röstsvarsmenyn med en analog telefon och inte någon av IP-telefonerna.)
- B.** Tryck på **** (dvs. tryck på stjärna fyra gånger).
- C.** Vänta tills du hör meddelandet "Linksys configuration menu. Please enter the option followed by the # (pound) key or hang up to exit" (Linksys konfigurationsmeny. Ange ett alternativ följt av # (fyrkant) eller lägg på om du vill avsluta).

I tabellen som följer finns åtgärder, kommandon, menyalternativ och beskrivningar. När du har markerat ett alternativ trycker du på knappen #. Du stänger menyn genom att lägga på luren.

Använda den interaktiva röstsvarsmenyn

När du anger ett värde, till exempel en IP-adress, kan du stänga menyn utan att göra några ändringar. Tryck på knappen * (stjärna) två gånger inom en halv sekund. I annat fall behandlas tecknet * som ett decimalkomma eller en punkt.

När du har angett ett värde, till exempel en IP-adress, trycker du på tecknet # för att indikera att du är klar med inställningen. Om du vill spara den nya inställningen trycker du på 1. Om du vill granska den nya inställningen trycker du på 2. Om du vill bekräfta den nya inställningen trycker du på 3. Om du vill avbryta åtgärden och återgå till huvudmenyn trycker du på * (stjärna).

Du kan till exempel ange IP-adressen 191.168.1.105 genom att trycka på knapparna: 191*168*1*105. Tryck på knappen # för att indikera att du har angett IP-adressen. Tryck sedan på 1 för att spara IP-adressen eller på * (stjärna) för att avbryta åtgärden och återgå till huvudmenyn.

Om menyn är inaktiv i mer än en minut aktiveras gatewayens timeout-funktion. Då måste du öppna menyn igen genom att trycka på ****.

De inställningar du har sparat börjar gälla så snart du har lagt på luren. Gatewayen kan komma att startas om.

Den interaktiva röstsvarsmenyn

Åtgärd	Kommando	Alternativ	Beskrivning
Öppna den interaktiva röstsvarsmenyn	****		Använd det här kommandot för att öppna den interaktiva röstsvarsmenyn. Tryck inte på några andra knappar förrän du hör "Linksys configuration menu. Please enter the option followed by the # (pound) key or hang up to exit." (Linksys konfigurationsmeny. Ange ett alternativ följt av # (fyrkant) eller lägg på om du vill avsluta).
Kontrollera Internet-anslutningstyp	100		Lyssna på gatewayens Internetanslutningstyp.
Ange Internet-anslutningstyp	101	DHCP – Tryck på 0. Static IP (Statisk IP-adress) – Tryck på 1. PPPoE – Tryck på 2.	Ange vilken typ av Internetanslutning du använder. Se dokumentationen du har fått av Internet-leverantören.
Kontrollera Internet IP-adressen	110		Lyssna på vilken IP-adress som är tilldelad gatewayens (externa) Internetgränssnitt.
Ange den statiska IP-adressen	111		Sätt först anslutningstypen för Internet till en statisk IP-adress, annars hör du "Invalid Option" (Ogiltigt val), när du försöker ange den statiska IP-adressen. Använd knappen * (stjärna) om du vill skriva en punkt.
Kontrollera nätmask (eller delnätmask)	120		Lyssna på vilken nätmask eller delnätmask som är tilldelad till gatewayen.
Ange nätmask (eller delnätmask)	121		Sätt först anslutningstypen för Internet till en statisk IP-adress, annars hör du "Invalid Option" (Ogiltigt val), när du försöker ange nätmasken eller delnätmasken. Använd knappen * (stjärna) om du vill skriva en punkt.

Den interaktiva röstvarsmenyn

Åtgärd	Kommando	Alternativ	Beskrivning
Kontrollera gatewayens IP-adress	130		Lyssna på gatewayens IP-adress (vanligtvis nätverksroutern).
Ange gatewayens IP-adress	131		Sätt först anslutningstypen för Internet till en statisk IP-adress, annars hör du "Invalid Option" (Ogiltigt val), när du försöker ange gatewayens IP-adress. Använd knappen * (stjärna) om du vill skriva en punkt.
Kontrollera MAC-adress	140		Lyssna på gatewayens MAC-adress i hexadecimalt strängformat.
Kontrollera program-varuversion	150		Lyssna på versionsnumret på den programvara som för närvarande körs på gatewayen.
Kontrollera den primära DNS-serveradressen	160		Lyssna på vilken IP-adress som är tilldelad den primära DNS-servern (DNS, Domain Name Service).
Ange den primära DNS-serveradressen	161		Sätt först anslutningstypen för Internet till en statisk IP-adress, annars hör du "Invalid Option" (Ogiltigt val), när du försöker ange IP-adressen till den primära DNS-servern. Använd knappen * (stjärna) om du vill skriva en punkt.
Kontrollera webbserverporten	170		Lyssna på vilket portnummer som är tilldelat till den webbserver som används för det webbaserade verktyget.
Ange läget	201	Router/NAT-läge – Tryck på 0. Brygg-/switch-läge – Tryck på 1.	Om gatewayen fungerar som router för ditt nätverk använder du router-/NAT-läget. Om det redan finns en router för ditt nätverk använder du brygg-/switch-läget.
Kontrollera den lokala IP-adressen	210		Lyssna på gatewayens lokala IP-adress.

Den interaktiva röstsvarmenyn

Åtgärd	Kommando	Alternativ	Beskrivning
Aktivera/ avaktivera WAN- åtkomst till det webbaserade verktyget	7932	Aktivera – Tryck på 1. Avaktivera – Tryck på 0.	Använd den här inställningen för att aktivera eller avaktivera WAN- åtkomst till det webbaserade verktyget. (Med det här verktyget kan du konfigurera gatewayen.)
Manuell omstart	732668		Lägg på luren när du hör "Option successful" (Ändringen lyckades). Gatewayen startar om automatiskt.
Fabriks- återställning	73738	Bekräfta – Tryck på 1. Avbryt – Tryck på * (stjärna).	Den här funktionen kan vara skyddad av ett lösenord som endast finns att få från IP- telefonileverantören. Om det behövs anger du lösenordet. Du uppmanas bekräfta; tryck på 1 för att bekräfta. Lägg på luren när du hör "Option successful" (Ändringen lyckades). Telefonadaptorn startar om och alla inställningar återställs till standardinställningarna.
Fabriks- återställning	877778	Bekräfta – Tryck på 1. Avbryt – Tryck på * (stjärna).	Du uppmanas bekräfta; tryck på 1 för att bekräfta. Lägg på luren när du hör "Option successful" (Ändringen lyckades). Gatewayen startar om och alla inställningar som användare har gjort återställs till de fabriksinställda standardinställningarna.

+Följ dessa instruktioner för att ange lösenordet.

A, B, C, a, b eller c – tryck på 2.

G, H, I, g, h eller i – tryck på 4.

M, N, O, m, n eller o – tryck på 6.

T, U, V, t, u eller v – tryck på 8.

Alla andra tecken – tryck på 0.

D, E, F, d, e eller f – tryck på 3.

J, K, L, j, k eller l – tryck på 5.

P, Q, R, S, o, q, r eller s – tryck på 7.

W, X, Y, Z, w, x, y eller z – tryck på 9.

Om du till exempel vill ange lösenordet phone@321 med knappsatsen trycker du på 746630321. Tryck sedan på knappen # för att indikera att du har angett lösenordet. Om du vill avbryta åtgärden och återgå till huvudmenyn trycker du på * (stjärna).

4 Information om regler

FCC-meddelande

Produkten har testats och funnits uppfylla specifikationerna för digitala enheter i klass B, enligt del 15 i FCC-reglerna. Gränsvärdena är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Utrustningen genererar, använder och utstrålar radiofrekvent energi och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka störningar på radioförbindelserna. Det finns emellertid inga garantier för att störningar inte kan uppstå i en specifik installation. Om utrustningen orsakar skadlig störning på radio- eller tv-mottagning, vilket du kan avgöra genom att stänga av och slå på utrustningen, kan du försöka åtgärda störningarna på något av följande sätt:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningens delar.
- Anslut utrustningen till ett annat strömuttag än det som mottagaren är ansluten till.
- Rådgör med säljaren eller en erfaren radio-/tv-tekniker.

FCC-meddelande, del 68

Den här utrustningen följer kraven i del 68 i FCC-reglerna. Det sitter en etikett på utrustningen. Där anges bland annat dess FCC-registreringsnummer och REN-nummer (Ringer Equivalence Number). De här uppgifterna måste ges till telefonbolaget på begäran.

Utrustningen använder följande USOC-jack: RJ-11.

En FCC-kompatibel telefonsladd och modulkontakt medföljer utrustningen. Den här utrustningen har utformats för att anslutas till telefonnätet eller ledningsnätet med hjälp av en kompatibel modulkontakt, som är kompatibel med del 68 i FCC-reglerna. Anslutningen till telefonnätet bör göras med standardtelefonjacket.

REN-numren är användbara för att fastställa hur många enheter som kan anslutas till telefonlinjen om alla enheter ska ringa när någon ringer upp telefonnumret. I de flesta områden bör summan av REN-numren inte överskrida 5. För att vara säker på hur många enheter som får anslutas till linjen, enligt summan av REN-numren, kan du kontakta telefonbolaget och ta reda på högsta REN för området.

Om den här utrustningen orsakar skador på telefonnätet kan telefonbolaget dra in tjänsten tillfälligt. Om förhandsbesked inte är praktiskt möjligt meddelar telefonbolaget kunden så snart som möjligt. Du underrättas även om din rätt att inge klagomål hos FCC om du tycker att det behövs.

Telefonbolaget kan komma att göra ändringar av resurser, utrustning, verksamhet eller rutiner som kan påverka utrustningens drift. I så fall underrättar telefonbolaget dig på förhand så att du kan genomföra nödvändiga ändringar för att slippa avbrott i tjänsten.

Om utrustningen inte fungerar ordentligt kan du koppla bort enheten från telefonlinjen. Försök använda en annan FCC-godkänd enhet i samma telefonjack. Om problemet kvarstår ringer du telefonbolagets reparationstjänst. Om problemet inte kvarstår utan verkar bero på den här enheten kopplar du bort enheten från telefonlinjen. Avstå från att använda den tills den har reparerats. Tänk på att telefonbolaget kan be dig koppla bort utrustningen från telefonnätet tills problemet har rättats till eller tills du är säker på att det inte är fel på utrustningen. Användaren måste använda de tillbehör och kablar som tillverkaren tillhandahållit för att produkten ska fungera med högsta möjliga prestanda.

Inga reparationer får genomföras av kunden. Om problem uppstår med utrustningen kan du få reparations- och garantiinformation från en auktoriserad supportleverantör. Om problemet orsakar skada på telefonnätet kan telefonbolaget be dig avlägsna utrustningen från nätverket tills problemet har lösts. Den här utrustningen kan inte användas med mynttelefoner. Statliga avgifter tillkommer vid anslutning till en delad linje (där två eller flera användare är direktanslutna till samma lokala slinga).

Säkerhet

- Varning! Minska brandrisken genom att endast använda telekabel 26 AWG eller grövre.
- Använd inte produkten i närheten av vatten, exempelvis i en fuktig källare eller nära en simbassäng.
- Undvik att använda produkten vid åskväder. Det kan finnas en risk för elektriska stötar från blixtnedslag.

Meddelande för Industry Canada

Den här enheten är kompatibel med Industry Canada ICES-003-regeln.

Driften sker enligt följande två villkor:

1. Enheten får inte orsaka störningar.
2. Enheten måste klara eventuella störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade driftsförhållanden.

Avis d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme NMB003 d'Industrie Canada.

Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes :

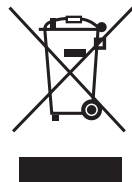
1. Ce périphérique ne doit pas causer d'interférences;
2. Ce périphérique doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui risquent d'entraîner un fonctionnement indésirable.



5 WEEE-information

Användarinformation för konsumentprodukter omfattas av EU-direktivet 2002/96/EG om elektriskt och elektroniskt utrustningsavfall (WEEE)

Dokumentet innehåller viktig information för användare med avseende på korrekt kassering och återvinning av Linksys-produkter. Konsumenter måste följa anvisningarna för alla elektroniska produkter som bär följande symbol:



English - Environmental Information for Customers in the European Union

European Directive 2002/96/EC requires that the equipment bearing this symbol  on the product and/or its packaging must not be disposed of with unsorted municipal waste. The symbol indicates that this product should be disposed of separately from regular household waste streams. It is your responsibility to dispose of this and other electric and electronic equipment via designated collection facilities appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. For more detailed information about the disposal of your old equipment, please contact your local authorities, waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Български (Bulgarian) - Информация относно опазването на околната среда за потребители в Европейския съюз

Европейска директива 2002/96/EC изисква уредите, носещи този символ  върху изделието и/или опаковката му, да не се изхвърлят с несортирани битови отпадъци. Символът обозначава, че изделието трябва да се изхвърля отделно от сметосъбирането на обикновените битови отпадъци. Ваша е отговорността този и другите електрически и електронни уреди да се изхвърлят в предварително определени от държавните или общински органи специализирани пунктове за събиране. Правилното изхвърляне и рециклиране ще спомогнат да се предотвратят евентуални вредни за околната среда и здравето на населението последствия. За по-подробна информация относно изхвърлянето на вашите стари уреди се обърнете към местните власти, службите за сметосъбиране или магазина, от който сте закупили уреда.

Čeština (Czech) - Informace o ochraně životního prostředí pro zákazníky v zemích Evropské unie

Evropská směrnice 2002/96/ES zakazuje, aby zařízení označené tímto symbolem  na produktu anebo na obalu bylo likvidováno s netříděným komunálním odpadem. Tento symbol udává, že daný produkt musí být likvidován odděleně od běžného komunálního odpadu. Odpovídáte za likvidaci tohoto produktu a dalších elektrických a elektronických zařízení prostřednictvím určených sběrných míst stanovených vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomáhá předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Podrobnější informace o likvidaci starého vybavení si laskavě vyžádejte od místních úřadů, podniku zabývajícího se likvidací komunálních odpadů nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Dansk (Danish) - Miljøinformation for kunder i EU

EU-direktiv 2002/96/EF kræver, at udstyr der bærer dette symbol  på produktet og/eller emballagen ikke må bortskaffes som usorteret kommunalt affald. Symbolet betyder, at dette produkt skal bortskaffes adskilt fra det almindelige husholdningsaffald. Det er dit ansvar at bortskaffe dette og andet elektrisk og elektronisk udstyr via bestemte indsamlingssteder udpeget af staten eller de lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genvinding vil hjælpe med til at undgå mulige skader for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt venligst de lokale myndigheder, renovationstjenesten eller den butik, hvor du har købt produktet, angående mere detaljeret information om bortskaffelse af dit gamle udstyr.

Deutsch (German) - Umweltinformation für Kunden innerhalb der Europäischen Union

Die Europäische Richtlinie 2002/96/EC verlangt, dass technische Ausrüstung, die direkt am Gerät und/oder an der Verpackung mit diesem Symbol versehen ist , nicht zusammen mit unsortiertem Gemeindeabfall entsorgt werden darf. Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt von regulärem Haushaltsmüll getrennt entsorgt werden sollte. Es liegt in Ihrer Verantwortung, dieses Gerät und andere elektrische und elektronische Geräte über die dafür zuständigen und von der Regierung oder örtlichen Behörden dazu bestimmten Sammelstellen zu entsorgen. Ordnungsgemäßes Entsorgen und Recyceln trägt dazu bei, potentielle negative Folgen für Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Wenn Sie weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte benötigen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder städtischen Entsorgungsdienste oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Eesti (Estonian) - Keskkonnaalane informatsioon Euroopa Liidu asuvatele klientidele

Euroopa Liidu direktiivi 2002/96/EÜ nõuete kohaselt on seadmeid, millel on tootel või pakendil käesolev sümbol , keelatud kõrvaldada koos sorteerimata olmejäätmetega. See sümbol näitab, et toode tuleks kõrvaldada eraldi tavalistest olmejäätmevoogudest. Olete kohustatud kõrvaldama käesoleva ja ka muud elektri- ja elektroonikaseadmed riigi või kohalike ametiasutuste poolt ette nähtud kogumispunktide kaudu. Seadmete korrektna kõrvaldamine ja ringlussevõtt aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ning inimeste tervisele. Vanade seadmete kõrvaldamise kohta täpsema informatsiooni saamiseks võtke palun ühendust kohalike ametiasutustega, jäätmekäitlusfirmaga või kauplusega, kust te toote ostsite.

Español (Spanish) - Información medioambiental para clientes de la Unión Europea

La Directiva 2002/96/CE de la UE exige que los equipos que lleven este símbolo  en el propio aparato y/o en su embalaje no deben eliminarse junto con otros residuos urbanos no seleccionados. El símbolo indica que el producto en cuestión debe separarse de los residuos domésticos convencionales con vistas a su eliminación. Es responsabilidad suya desechar este y cualesquiera otros aparatos eléctricos y electrónicos a través de los puntos de recogida que ponen a su disposición el gobierno y las autoridades locales. Al desechar y reciclar correctamente estos aparatos estará contribuyendo a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas. Si desea obtener información más detallada sobre la eliminación segura de su aparato usado, consulte a las autoridades locales, al servicio de recogida y eliminación de residuos de su zona o pregunte en la tienda donde adquirió el producto.

Ελληνικά (Greek) - Στοιχεία περιβαλλοντικής προστασίας για πελάτες εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η Κοινοτική Οδηγία 2002/96/EC απαιτεί ότι ο εξοπλισμός ο οποίος φέρει αυτό το σύμβολο  στο προϊόν και/ή στη συσκευασία του δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα μικτά κοινотικά απορρίμματα. Το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν θα πρέπει να απορρίπτεται ξεχωριστά από τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Είστε υπεύθυνος για την απόρριψη του παρόντος και άλλου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μέσω των καθορισμένων εγκαταστάσεων συγκέντρωσης απορριμμάτων οι οποίες παρέχονται από το κράτος ή τις αρμόδιες τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση συμβάλλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη του παλιού σας εξοπλισμού, παρακαλώ επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τις υπηρεσίες απόρριψης ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Français (French) - Informations environnementales pour les clients de l'Union européenne

La directive européenne 2002/96/CE exige que l'équipement sur lequel est apposé ce symbole  sur le produit et/ou son emballage ne soit pas jeté avec les autres ordures ménagères. Ce symbole indique que le produit doit être éliminé dans un circuit distinct de celui pour les déchets des ménages. Il est de votre responsabilité de jeter ce matériel ainsi que tout autre matériel électrique ou électronique par les moyens de collecte indiqués par le gouvernement et les pouvoirs publics des collectivités territoriales. L'élimination et le recyclage en bonne et due forme ont pour but de lutter contre l'impact néfaste potentiel de ce type de produits sur l'environnement et la santé publique. Pour plus d'informations sur le mode d'élimination de votre ancien équipement, veuillez prendre contact avec les pouvoirs publics locaux, le service de traitement des déchets, ou l'endroit où vous avez acheté le produit.

Italiano (Italian) - Informazioni relative all'ambiente per i clienti residenti nell'Unione Europea

La direttiva europea 2002/96/EC richiede che le apparecchiature contrassegnate con questo simbolo  sul prodotto e/o sull'imballaggio non siano smaltite insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. È responsabilità del proprietario smaltire sia questi prodotti sia le altre apparecchiature elettriche ed elettroniche mediante le specifiche strutture di raccolta indicate dal governo o dagli enti pubblici locali. Il corretto smaltimento ed il riciclaggio aiuteranno a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e per la salute dell'essere umano. Per ricevere informazioni più dettagliate circa lo smaltimento delle vecchie apparecchiature in Vostro possesso, Vi invitiamo a contattare gli enti pubblici di competenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio nel quale avete acquistato il prodotto.

Latviešu valoda (Latvian) - Ekoloģiska informācija klientiem Eiropas Savienības jurisdikcijā

Direktīvā 2002/96/EK ir prasība, ka aprīkojumu, kam pievienota zīme  uz paša izstrādājuma vai uz tā iepakojuma, nedrīkst izmest nešķīrotā veidā kopā ar komunālajiem atkritumiem (tiem, ko rada vietēji iedzīvotāji un uzņēmumi). Šī zīme nozīmē to, ka šī ierīce ir jāizmet atkritumos tā, lai tā nenonāktu kopā ar parastiem mājaisaimniecības atkritumiem. Jūsu pienākums ir šo un citas elektriskas un elektroniskas ierīces izmest atkritumos, izmantojot īpašus atkritumu savākšanas veidus un līdzekļus, ko nodrošina valsts un pašvaldību iestādes. Ja izmešana atkritumos un pārstrāde tiek veikta pareizi, tad mazinās iespējamais kaitējums dabai un cilvēku veselībai. Sīkākas ziņas par novecojuša aprīkojuma izmešanu atkritumos jūs varat saņemt vietējā pašvaldībā, atkritumu savākšanas dienestā, kā arī veikalā, kur iegādājāties šo izstrādājumu.

Lietuvškai (Lithuanian) - Aplinkosaugos informacija, skirta Europos Sąjungos vartotojams

Europos direktyva 2002/96/EC numato, kad įrangos, kuri ir  kurios pakuotė yra pažymėta šiuo simboliu (įveskite simbolį), negalima šalinti kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Šis simbolis rodo, kad gaminį reikia šalinti atskirai nuo bendro buitinių atliekų srauto. Jūs privalote užtikrinti, kad ši ir kita elektros ar elektroninė įranga būtų šalinama per tam tikras nacionalinės ar vietinės valdžios nustatytas atliekų rinkimo sistemas. Tinkamai šalinant ir perdirbant atliekas, bus išvengta galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai. Daugiau informacijos apie jūsų senos įrangos šalinimą gali pateikti vietinės valdžios institucijos, atliekų šalinimo tarnybos arba parduotuvės, kuriose įsigijote tą gaminį.

Malti (Maltese) - Informazzjoni Ambjentali għal Klijenti fl-Unjoni Ewropea

Id-Direttiva Ewropea 2002/96/KE titlob li t-tagħmir li jkun fih is-simbolu  fuq il-prodott u/jew fuq l-ippakkjar ma jistax jintrema ma' skart municipali li ma ġiex isseparat. Is-simbolu jindika li dan il-prodott għandu jintrema separatament minn ma' l-iskart domestiku regolari. Hija responsabbiltà tiegħek li tarmi dan it-tagħmir u kull tagħmir ieħor ta' l-elettriku u elettroniku permezz ta' faċilitajiet ta' ġbir appuntati apposta mill-gvern jew mill-awtoritajiet lokali. Ir-rimi b'mod korrett u r-riċiklaġġ jgħin jipprevjeni konsegwenzi negattivi potenzjali għall-ambjent u għas-saħħa tal-bniedem. Għal aktar informazzjoni dettaljata dwar ir-rimi tat-tagħmir antik tiegħek, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-awtoritajiet lokali tiegħek, is-servizzi għar-rimi ta' l-iskart, jew il-ħanut minn fejn xtrajt il-prodott.

Magyar (Hungarian) - Környezetvédelmi információ az európai uniós vásárlók számára

A 2002/96/EC számú európai uniós irányelv megkívánja, hogy azokat a termékeket, amelyeken, és/vagy amelyek csomagolásán az alábbi címke  megjelenik, tilos a többi szelektálatlan lakossági hulladékkal együtt kidobni. A címke azt jelöli, hogy az adott termék kidobásakor a szokványos háztartási hulladékelszállítási rendszerektől elkülönített eljárást kell alkalmazni. Az Ön felelőssége, hogy ezt, és más elektromos és elektronikus berendezéseit a kormányzati vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőrekszereken keresztül számolja fel. A megfelelő hulladékfeldolgozás segít a környezetre és az emberi egészségre potenciálisan ártalmas negatív hatások megelőzésében. Ha elavult berendezéseinek felszámolásához további részletes információra van szüksége, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal, a hulladékfeldolgozási szolgálattal, vagy azzal üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Nederlands (Dutch) - Milieu-informatie voor klanten in de Europese Unie

De Europese Richtlijn 2002/96/EC schrijft voor dat apparatuur die is voorzien van dit symbool  op het product of de verpakking, niet mag worden ingezameld met niet-gescheiden huishoudelijk afval. Dit symbool geeft aan dat het product apart moet worden ingezameld. U bent zelf verantwoordelijk voor de vernietiging van deze en andere elektrische en elektronische apparatuur via de daarvoor door de landelijke of plaatselijke overheid aangewezen inzamelingskanalen. De juiste vernietiging en recycling van deze apparatuur voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid. Voor meer informatie over het vernietigen van uw oude apparatuur neemt u contact op met de plaatselijke autoriteiten of afvalverwerkingsdienst, of met de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

Norsk (Norwegian) - Miljøinformasjon for kunder i EU

EU-direktiv 2002/96/EF krever at utstyr med følgende symbol  avbildet på produktet og/eller pakningen, ikke må kastes sammen med usortert avfall. Symbolet indikerer at dette produktet skal håndteres atskilt fra ordinær avfallsinnsamling for husholdningsavfall. Det er ditt ansvar å kvitte deg med dette produktet og annet elektrisk og elektronisk avfall via egne innsamlingsordninger slik myndighetene eller kommunene bestemmer. Korrekt avfallshåndtering og gjenvinning vil være med på å forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og helse. For nærmere informasjon om håndtering av det kasserte utstyret ditt, kan du ta kontakt med kommunen, en innsamlingsstasjon for avfall eller butikken der du kjøpte produktet.

Polski (Polish) - Informacja dla klientów w Unii Europejskiej o przepisach dotyczących ochrony środowiska

Dyrektywa Europejska 2002/96/EC wymaga, aby sprzęt oznaczony symbolem  znajdującym się na produkcie i/lub jego opakowaniu nie był wyrzucany razem z innymi niesortowanymi odpadami komunalnymi. Symbol ten wskazuje, że produkt nie powinien być usuwany razem ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Na Państwu spoczywa obowiązek wyrzucania tego i innych urządzeń elektrycznych oraz elektronicznych w punktach odbioru wyznaczonych przez władze krajowe lub lokalne. Pozbywanie się sprzętu we właściwy sposób i jego recykling pomogą zapobiec potencjalnie negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. W celu uzyskania szczegółowych informacji o usuwaniu starego sprzętu, prosimy zwrócić się do lokalnych władz, służb oczyszczania miasta lub sklepu, w którym produkt został nabyty.

Português (Portuguese) - Informação ambiental para clientes da União Europeia

A Directiva Europeia 2002/96/CE exige que o equipamento que exibe este símbolo  no produto e/ou na sua embalagem não seja eliminado junto com os resíduos municipais não separados. O símbolo indica que este produto deve ser eliminado separadamente dos resíduos domésticos regulares. É da sua responsabilidade eliminar este e qualquer outro equipamento eléctrico e electrónico através das instalações de recolha designadas pelas autoridades governamentais ou locais. A eliminação e reciclagem correctas ajudarão a prevenir as consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. Para obter informações mais detalhadas sobre a forma de eliminar o seu equipamento antigo, contacte as autoridades locais, os serviços de eliminação de resíduos ou o estabelecimento comercial onde adquiriu o produto.

Română (Romanian) - Informații de mediu pentru clienții din Uniunea Europeană

Directiva europeană 2002/96/CE impune ca echipamentele care prezintă acest simbol  pe produs și/sau pe ambalajul acestuia să nu fie casate împreună cu gunoiul menajer municipal. Simbolul indică faptul că acest produs trebuie să fie casat separat de gunoiul menajer obișnuit. Este responsabilitatea dvs. să cașați acest produs și alte echipamente electrice și electronice prin intermediul unităților de colectare special desemnate de guvern sau de autoritățile locale. Casarea și reciclarea corecte vor ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra sănătății mediului și a oamenilor. Pentru mai multe informații detaliate cu privire la casarea acestui echipament vechi, contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Slovenčina (Slovak) - Informácie o ochrane životného prostredia pre zákazníkov v Európskej únii

Podľa európskej smernice 2002/96/ES zariadenie s týmto symbolom  na produkte a/alebo jeho balení nesmie byť likvidované spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Symbol znamená, že produkt by sa mal likvidovať oddelene od bežného odpadu z domácností. Je vašou povinnosťou likvidovať toto i ostatné elektrické a elektronické zariadenia prostredníctvom špecializovaných zberných zariadení určených vládou alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôže zabrániť prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí. Ak máte záujem o podrobnejšie informácie o likvidácii starého zariadenia, obráťte sa, prosím, na miestne orgány, organizácie zaoberajúce sa likvidáciou odpadov alebo obchod, v ktorom ste si produkt zakúpili.

Slovenčina (Slovene) - Okoljske informacije za stranke v Evropski uniji

Evropska direktiva 2002/96/EC prepoveduje odlaganje opreme, označene s tem simbolom  – na izdelku in/ali na embalaži – med običajne, nerazvrščene odpadke. Ta simbol opozarja, da je treba izdelek odvreči ločeno od preostalih gospodinskih odpadkov. Vaša odgovornost je, da to in preostalo električno in elektronsko opremo odnesete na posebna zbirališča, ki jih določijo državne ustanove ali lokalna uprava. S pravilnim odlaganjem in recikliranjem boste preprečili morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Če želite izvedeti več o odlaganju stare opreme, se obrnite na lokalno upravo, odpad ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Suomi (Finnish) - Ympäristöä koskevia tietoja EU-alueen asiakkaille

EU-direktiivi 2002/96/EY edellyttää, että jos laitteistossa on tämä symboli  itse tuotteessa ja/ tai sen pakkauksessa, laitteistoa ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Symboli merkitsee sitä, että tämä tuote on hävitettävä erillään tavallisesta kotitalousjätteestä. Sinun vastuullasi on hävittää tämä elektroniikkatuote ja muut vastaavat elektroniikkatuotteet viemällä tuote tai tuotteet viranomaisten määräämään keräyspisteeseen. Laitteiston oikea hävittäminen estää mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja vanhan laitteiston oikeasta hävitystavasta saa paikallisilta viranomaisilta, jätteenhävityspalvelusta tai siitä myymälästä, josta ostit tuotteen.

Svenska (Swedish) - Miljöinformation för kunder i Europeiska unionen

Det europeiska direktivet 2002/96/EC kräver att utrustning med denna symbol  på produkten och/eller förpackningen inte får kastas med sorterat kommunalt avfall. Symbolen visar att denna produkt bör kastas efter att den avskiljts från vanligt hushållsavfall. Det faller på ditt ansvar att kasta denna och annan elektrisk och elektronisk utrustning på fastställda samlingsplatser utsedda av regeringen eller lokala myndigheter. Korrekt kassering och återvinning skyddar mot eventuella negativa konsekvenser för miljön och personhälsa. För mer detaljerad information om kassering av din gamla utrustning kontakter du dina lokala myndigheter, avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

6 Garanti

Garanti

Din IP-telefonileverantör garanterar att Linksys-produkten är felfri under en period av ett år ("garantiperioden") vad avser material och utförande vid normal användning. Din IP-telefonileverantörs totala ansvar är att reparera eller ersätta produkten eller återbetala ditt inköpspris, minus eventuella rabatter. Denna begränsade garanti gäller endast den ursprungliga kunden.

Om produkten visar sig vara defekt under garantiperioden ringer du din IP-telefonileverantörs tekniska support och får ett returnummer, om det behövs. Om du ombeds returnera produkten skriver du returnumret tydligt på förpackningens utsida. Du ansvarar för att produkterna skickas till din IP-telefonileverantör.

ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OCH VILLKOR AVSEENDE PRODUKTENS ALLMÄNNA LÄMPLIGHET OCH/ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL ÄR BEGRÄNSADE TILL GARANTIPERIODENS VARAKTIGHET. INGA ANDRA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA VILLKOR, FRAMSTÄLLNINGAR OCH GARANTIER, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER MOT INTRÅNG I UPPHOVSRÄTTEN, GÄLLER. Eftersom varaktigheten för begränsningar av underförstådda garantier inte är giltig i vissa länder, är det möjligt att ovanstående friskrivning och ansvarsbegränsning inte är tillämplig i ditt fall. Garantin ger dig särskilda rättigheter. Du kan även ha andra rättigheter som kan variera från land till land.

Garantin gäller inte om produkten (a) har ändrats, förutom av din IP-telefonileverantör, (b) inte har installerats, körts, reparerats eller underhållits i enlighet med instruktionerna från din IP-telefonileverantör eller (c) har utsatts för onormala fysiska eller elektriska påkänningar, felaktig användning, vårdslöshet eller olycka. Din IP-telefonileverantör arbetar ständigt med att utveckla nya tekniker för skydd mot intrång i nätverk och kan därför inte garantera att produkten är osårbar vid intrång eller attacker.

I DEN UTSTRÄCKNING SOM INTE FÖRBJUDS I LAGSTIFTNINGEN, ANSVARAR DIN IP-TELEFONILEVERANTÖR UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER INTE FÖR FÖRLORADE DATA, INTÄKTER ELLER VINSTER ELLER FÖR SÄRSKILDA ELLER INDIREKTA SKADOR, FÖLJDSKADOR, OFÖRUTSEDDA ELLER SKADESTÅNDSFÖRPLIKTANDE SKADOR, OAVSETT TEORETISKT ANSVAR (INKLUSIVE FÖRSUMLIGHET) SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV ELLER HÄNFÖR SIG TILL ANVÄNDNINGEN ELLER OFÖRMÅGAN ATT ANVÄNDA PRODUKTEN (INKLUSIVE EVENTUELL PROGRAMVARA), ÄVEN OM DIN IP-TELEFONILEVERANTÖR HAR UPPMÄRKSAMMAT PÅ RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. UNDER ALLA OMSTÄNDIGHETER BEGRÄNSAR SIG DIN IP-TELEFONILEVERANTÖRS ANSVAR TILL DET BELOPP SOM DU HAR BETALAT FÖR PRODUKTEN. Ovannämnda begränsningar gäller även om garanti eller kompensation inte sker enligt avsett syfte. Vissa länder tillåter inte friskrivningar enligt ovan. Därför kanske inte ovanstående begränsningar gäller dig.

Kontakta din IP-telefonileverantör om garantin för produkten.

Mer information och felsökningshjälp får du av din tjänsteleverantör.

Webbplats

I USA:

www.linksys.com

Utanför USA:

www.linksys.com/international

Linksys är ett registrerat varumärke eller ett varumärke som tillhör Cisco Systems, Inc. och/eller dess samarbetspartner i USA och i vissa andra länder. Copyright © 2007 Cisco Systems, Inc. Med ensamrätt. Andra varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

LINKSYS®
A Division of Cisco Systems, Inc.

LINKSYS®

A Division of Cisco Systems, Inc.

www.linksys.com